

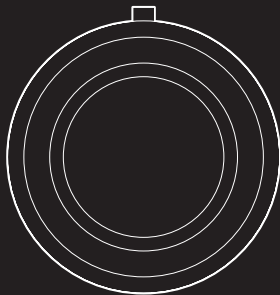


# ROLLER CREEK

USER'S MANUAL

ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO  
PORTUGUÊS | POLSKI | NEDERLANDS | ČESKY | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

[WWW.NGS.EU](http://WWW.NGS.EU)





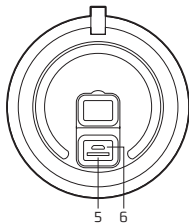
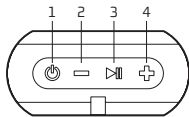
# ROLLER CREEK

BLUETOOTH TRUE WIRELESS  
WATERPROOF IPX7 SPEAKER

## **IMPORTANT!**

Close the rear rubber correctly  
to prevent water getting in





## OVERVIEW

- 1 Power on/power off
- 2 Volume - / previous track
- 3 Volume + / next track
- 4 Play/pause
- 5 Micro SD card slot
- 6 Micro USB charging port

## CHARGING THE BLUETOOTH SPEAKER

1. Connect the Bluetooth speaker's micro USB socket with the computer's USB port through USB cable.
2. The charging LED will turn ON in red light; the rechargeable battery is in charging.
3. The charging LED red light will turn OFF when the rechargeable battery is fully charged.
4. Disconnect the USB cable.


## BLUETOOTH SPEAKER PAIRING / RECONNECTING

1. Hold down the  $\Phi$  button for 3 seconds, a message sound "beep" will announce from speaker and the mode LED will blinking in blue; the device is turned ON and goes into searching / pairing / reconnect mode for pair.
2. Now, turn ON the Bluetooth function on your mobile phone.
3. Search for "NGS ROLLER CREEK" and select it to pair (for first time pairing or pairing a new mobile device).
4. The Bluetooth speaker will be reconnecting automatically if your mobile phone has been paired (Depend on the of mobile phone's type and configuration, manual reconnection may require on some devices).


5. If pairing is successful, a message sound; "beep" will announce from speaker and the mode LED light will keep turn on.

## MODES

### BLUETOOTH / MICRO SD CARD

To switch between modes, press the  key. If the device is not connected to a micro SD card, it will skip this mode.

## BLUETOOTH SPEAKER CONTROL FUNCTION

1. In playing music, press  button to pause music, press it once again to play.
2. Press the + button to increases the volume level.
3. Press the - button to decreases the volume level.
4. Press and hold the + button to play next music file.
5. Press and hold the - button to play previous music file.

## HAND FREE FUNCTION

### BLUETOOTH MODE ONLY

When there is an incoming call;

1. The ringing sound will up and the playing music will pause automatically.
2. Press ►|| button to pick up the call if you want.
3. Now you have hand free function with the Bluetooth speaker.
4. Hold down the ►|| button for 2 seconds to hand up the call when finished. And,
5. The paused music will start to play automatically.

## HOW TO CONNECT 2 LOUDSPEAKERS TO EACH OTHER

1. In order to connect them to each other, both speakers must be the same model; NGS Roller Creek.
2. Turn on both speakers and press the play/pause button on each of them for 5 seconds. You will hear a beep and the blue LED will flash.
3. Now press the power button on one of them twice (you will hear 2 consecutive beeps) and enter True Wireless pairing mode. Once paired, you will hear another beep, and the blue LED of the secondary device (the one on which we have not yet pressed the power button) will remain fixed, while the other light will flash.
4. Open the bluetooth options on your mobile device (phone, tablet, computer, etc...) and select the NGS ROLLER CREEK device.
5. In this manner, they will be synchronised and ready to use with your mobile device.

## MICRO SD CARD MODE

1. Insert the micro SD card or a USB flash drive into the slot.



2. The device will automatically play any music in MP3 format on the card or USB flash drive.

**Battery warranty:** The battery is a consumer product, and as such it is under warranty for 12 months.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that:

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)



# ROLLER CREEK

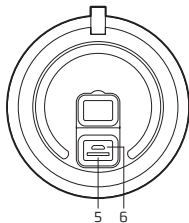
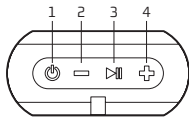
HAUT-PARLEURS, BLUETOOTH  
TRUE WIRELESS ÉTANCHES IPX7

## **IMPORTANT !**

Fermez correctement le  
caoutchouc arrière pour  
empêcher la pénétration de l'eau








## APERÇU GENERAL

- 1 On/off (allumer/éteindre)
- 2 Volume - / piste précédente
- 3 Volume + / piste suivante
- 4 Lecture / Pause
- 5 Emplacement pour la carte Micro
- 6 Connecteur micro USB pour la charge

## CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR BLUETOOTH

1. Raccorder la prise micro USB du haut-parleur Bluetooth au port USB à l'aide du câble USB.
2. Le voyant LED rouge de charge s'allume; la batterie rechargeable est en cours de chargement.
3. Le voyant LED rouge de charge s'éteint; la batterie rechargeable est complètement chargée.
4. Débrancher le câble USB.

## COUPLAGE/ RECONNEXION DU HAUT-PARLEUR BLUETOOTH

1. Maintenez le bouton  enfoncé, un message est diffusé par le haut-parleur et le voyant LED bleu du mode clignote; le dispositif s'allume et passe au mode de recherche / couplage / reconnexion pour réaliser le couplage.
2. Activer maintenant la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile.
3. Rechercher le "NGS ROLLER CREEK" et le sélectionner pour effectuer le couplage (pour le premier couplage ou pour le couplage d'un nouveau dispositif mobile).
4. Le haut-parleur Bluetooth rétablira automatiquement la connexion à votre téléphone mobile si celui-ci a été couplé précédemment (cela dépend du type et de la configuration du téléphone mobile, certains dispositifs peuvent requérir la reconnexion manuelle).

5. Si le couplage se réalise correctement, un message retentit sur le haut-parleur et la LED s'allume de manière fixe.

## MODES

### BLUETOOTH / CARTE MICRO SD

Pour passer d'un mode à l'autre, appuyez sur la touche  $\Phi$ .  
Si l'appareil n'est pas connecté à une carte micro SD il ignorera ce mode.



## FONCTION DE COMMANDE DU HAUT-PARLEUR BLUETOOTH

1. Pendant la lecture de la musique, appuyer sur le bouton  $\blacktriangleright\parallel$  pour mettre en pause, appuyer encore pour recommencer la lecture.
2. Appuyer sur le bouton + pour monter le volume.
3. Appuyer sur le bouton - pour baisser le volume.
4. Appuyer long sur le bouton + pour lire le fichier de musique suivant.
5. Appuyer long sur le bouton - pour lire le fichier de musique précédent.

## FONCTION MAINS LIBRES

SEULEMENT POUR LE MODE BLUETOOTH

Pendant un appel entrant ;

1. Le volume de la sonnerie monte et la musique se met en pause automatiquement.
2. Appuyer sur le bouton  pour répondre à l'appel si vous le souhaitez.
3. Maintenant, le haut-parleur Bluetooth permet de mettre en place la fonction mains libres.
4. Maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes pour raccrocher le téléphone à la fin de l'appel. Puis,
5. La musique mise en pause rétablit la lecture automatiquement.

## COMMENT CONNECTER 2 HAUT-PARLEURS ENTRE EUX

1. Afin de se connecter les uns aux autres, les deux haut-parleurs doivent être du même modèle NGS Roller Creek.
2. Allumez les deux haut-parleurs et appuyez sur le bouton lecture / pause de chacun d'eux pendant 5 secondes. Vous entendrez un « bip » et le voyant bleu clignotera.
3. Appuyez maintenant 2 fois de suite sur le bouton d'allumage de l'un d'entre eux (vous entendrez 2 bips suivis) et vous serez en mode d'appairage sans fil. Une fois appairé, vous entendrez un autre bip et le voyant bleu du dispositif secondaire (celui sur lequel vous n'avez pas appuyé sur le bouton d'allumage) restera fixe, tandis que l'autre clignotera.
4. Ouvrez les fonctions Bluetooth de votre appareil mobile (téléphone, tablette, ordinateur, etc...) et sélectionnez le dispositif NGS ROLLER CREEK.

5. De cette façon, ils seront synchronisés et prêts à être utilisé avec votre appareil mobile.

## MODE CARTE MICRO SD

1. Insérez la carte micro SD ou une mémoire flash USB dans la fente correspondante..



2. Le dispositif lira automatiquement la musique MP3 de la carte ou de la mémoire.

**Garantie de la batterie.** La batterie est un consommable, et en tant que telle sa garantie est de 12 mois.



Si dans l'avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)

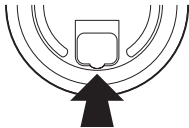


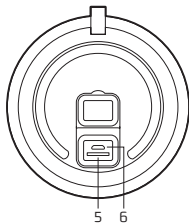
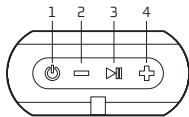
# ROLLER CREEK

ALTAVOZ BLUETOOTH  
TRUE WIRELESS  
RESISTENTE AL AGUA IPX7

## ¡IMPORTANTE!

Cerrar correctamente la goma trasera para evitar la entrada de agua.






## PRESENTACIÓN GENERAL

- 1 Encendido / apagado
- 2 Volumen - / anterior
- 3 Volumen + / siguiente
- 4 Reproducción / pausa
- 5 Entrada tarjeta Micro SD
- 6 Conexión carga micro USB

## CARGA DEL ALTAVOZ BLUETOOTH

1. Conecte la toma micro USB del altavoz Bluetooth al puerto USB del ordenador utilizando el cable USB.
2. El LED de carga rojo se encenderá para indicar que la batería recargable está siendo cargada.
3. El LED de carga rojo se apagará cuando la batería recargable está totalmente cargada.
4. Desconecte el cable USB.

## EMPAREJAMIENTO / RECONEXIÓN DEL ALTAVOZ BLUETOOTH


1. Mantenga pulsado 3 segundos el botón , suena un mensaje en el altavoz y se enciende el LED azul intermitente para indicar que el dispositivo está encendido y en modo búsqueda / emparejamiento / reconexión para establecer el enlace.
2. Encienda ahora la función Bluetooth de su teléfono móvil.
3. Busque "NGS ROLLER CREEK" y selecciónelo para realizar el emparejamiento (por primera vez o para emparejar un nuevo dispositivo).
4. El altavoz Bluetooth se reconectará automáticamente si su teléfono móvil ha sido emparejado (según el tipo y la configuración del teléfono móvil, puede ser necesario realizar manualmente la reconexión en algunos dispositivos).




5. Si el emparejamiento se realiza con éxito, suena un mensaje en el altavoz y el LED se mantendrá encendido.

## MODOS

### BLUETOOTH / TARJETA MICRO SD

Para pasar de un modo a otro pulse el botón . Si el dispositivo no tiene conectada una tarjeta Micro SD omitirá este modo.

## CONTROL DEL ALTAVOZ BLUETOOTH

1. Durante la reproducción de música, pulse el botón  para detener la música, púlselo de nuevo para reanudarla.
2. Pulse el botón + para subir el volumen.
3. Pulse el botón – para bajar el volumen.
4. Mantenga pulsado el botón + para pasar al siguiente archivo de música.
5. Mantenga pulsado el botón – para pasar al archivo de música anterior.

## **FUNCIÓN MANOS LIBRES**

### **SOLO PARA MODO BLUETOOTH**

Cuando se produce una llamada entrante:

1. El tono de la llamada sube y la música se detiene automáticamente.
2. Pulse el botón ►|| para responder a la llamada si lo desea.
3. Ahora el altavoz Bluetooth ofrece la función manos libres.
4. Pulse el botón ►|| de nuevo para colgar cuando haya terminado la llamada. Y,
5. La música que ha sido detenida se reanudará automáticamente.

## **COMO CONECTAR 2 ALTAVOCES ENTRE SI**

1. Para poder conectarlos entre sí, ambos altavoces deben ser el mismo modelo, NGS Roller Creek.
2. Encienda ambos altavoces y pulse el botón play/pause de cada uno de ellos durante 5 segundos. Oirá un pitido y el led azul parpadeará.
3. Pulse ahora 2 veces seguidas el botón de encendido de uno de ellos (oírás 2 pitidos seguidos) y entrará en modo emparejamiento True Wireless. Una vez emparejados, oírás otro pitido, y el led azul del dispositivo secundario (el que no hemos pulsado el botón power) se quedará fijo, mientras que el otro parpadea.
4. Abra las opciones bluetooth de su dispositivo móvil (teléfono, tableta, ordenador, etc...) y seleccione el dispositivo NGS ROLLER CREEK.
5. De esta manera, quedarán sincronizados y listos para usarse con su dispositivo móvil.

## MODO TARJETA MICRO SD

1. Introduzca la tarjeta Micro SD en la ranura correspondiente.



2. El dispositivo automáticamente reproducirá la música MP3 de la tarjeta o de la memoria.

**Garantía de la batería.** La batería es un consumible, y como tal, la garantía de la misma es de 12 meses.



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclelo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)



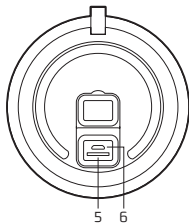
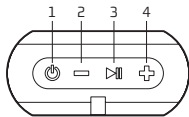
# ROLLER CREEK

TRUE WIRELESS  
BLUETOOTH-LAUTSPRECHER,  
WASSERGESCHÜTZT NACH IPX7

## **ACHTUNG!**

Schließen Sie korrekt die  
Gummidichtung hinten, um  
das Eindringen von Wasser zu  
verhindern.





## ALLGEMEINE PRESENTATION

- 1 Ein-/Ausschalten
- 2 Lautstärke - / vorhergehende Nummer
- 3 Lautstärke + / nächste Nummer
- 4 Wiedergabe/Pause
- 5 Micro-SD-Kartensteckplatz
- 6 Micro USB-Ladeverbindung

## AUFLADEN DES BLUETOOTH LAUTSPRECHERS

1. Schliessen Sie den Micro USB Anschluss des Bluetooth Lautsprechers an den USB Anschluss des Computers mit dem USB Kabel.
2. Der rote LED für aufladen wird beleuchten, es wird angezeigt dass die aufladbare Batterien aufgeladen werden.
3. Der rote LED wird abgeschaltet , wenn die aufladbare Batterie komplett aufgeladen werden.
4. Schliessen Sie das USB Kabel.

## ÜBEREINSTIMMUNG / WIEDERANSCHLUSS DES BLUETOOTH LAUTSPRECHERS

1. Halten Sie 3 Sekunden die  $\Phi$ -Taste gedrückt, eine Meldung wird über den Lautsprecher gehört, und der blaue LED wird mit blinkendem Licht beleuchten, es wird angezeigt dass das Gerät eingeschaltet wurde und dass im Suche / Übereinstimmung / Wiederanschluss Modus ist um den Anschluss durchzuführen.
2. Schalten Sie jetzt die Bluetooth Funktion Ihres Handys ein.
3. "NGS ROLLER CREEK" suchen und wählen um die Übereinstimmung durchzuführen (zum ersten Mal oder um ein neues Gerät anzuschliessen).
4. Der Bluetooth Lautsprecher wird automatisch angeschlossen wenn Ihr Handy übereinstimmt wurde (je nach Modell und Einstellung des Handys kann es notwendig sein die Geräte manuell wieder anzuschliessen).






5. Wenn die Übereinstimmung erfolgreich durchgeführt wurde, es wird ein Nachrichtensignal durch den Lautsprecher zuhören sein und das LED wird eingeschaltet bleiben.

## MODI

### BLUETOOTH / MICRO-SD-KARTE

Um von einem zum anderen Modus zu wechseln, drücken Sie die Taste . Wenn das Gerät nicht mit einer Micro-SD-Karte verbunden ist diesen Modus überspringen.

## KONTROLLE DES BLUETOOTH LAUTSPRECHERS

1. Bei der Wiedergabe der Musik  Taste um die Musik zu halten drücken, drücken Sie nochmal die Taste um die Musik wieder zu starten.
2. Drücken Sie die  Taste um die Lautstärke aufzuheben.
3. Drücken Sie die  Taste um die Lautstärke zu senken.
4. Halten Sie die Taste  gedrückt um die nächste Musikdatei zu öffnen.
5. Halten Sie die Taste  gedrückt um die letzte Musikdatei zu öffnen.

## FREIHANDFUNKTION

### NUR FÜR DEN MODUS BLUETOOTH

Bei ankommenden Anrufen:

1. Das Ton des Anrufes wird erhöht und die Musik wird automatisch gehalten
2. Drücken Sie die ►■ Taste um den Anruf zu beantworten wenn Sie es wollen
3. Jetzt der Bluetooth Lautsprecher bietet die Freihandfunktion an.
4. Halten Sie die Taste ►■ für 2 Sekunden gedrückt um nach dem Anruf aufzulegen und,
5. Die Musik die plötzlich gehalten wurde wird automatisch gestartet.

## ZWEI LAUTSPRECHER MITEINANDER VERBINDEN

1. Um sie miteinander verbinden zu können, müssen beide Lautsprecher das gleiche Modell sein, NGS Roller Creek.
2. Schalten Sie beide Lautsprecher ein und drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste an beiden Lautsprechern 5 Sekunden lang. Sie hören einen Signalton und die blaue LED blinkt.
3. Drücken Sie nun zweimal hintereinander den Power-Knopf an einem der beiden Lautsprecher (Sie hören zwei Pieptöne), um in den True Wireless-Kopplungsmodus zu gelangen. Nach dem Verbinden hören Sie einen weiteren Signalton, und die blaue LED des zweiten Geräts (an dem der Power-Knopf nicht gedrückt wurde) leuchtet konstant, während die andere blinkt.
4. Öffnen Sie die Bluetooth-Optionen Ihres Mobilgeräts (Telefon, Tablett, Computer, etc.) und wählen Sie das NGS ROLLER CREEK-Gerät aus.



5. Auf diese Weise werden sie synchronisiert und sind sofort für Ihr mobiles Endgerät einsatzbereit

## MODUS FÜR MICRO-SD-KARTE

1. Legen Sie die Micro-SD-Karte oder eine USB-Flash-Memory in den entsprechenden Slot ein.



2. Das Gerät spielt automatisch die MP3-Musik von der Karte oder Memory ab.

**Garantie für den Akku.** Der Akku ist ein Verbrauchsteil, und als solches hat er eine Garantie für 12 Monate.



Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.

(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).



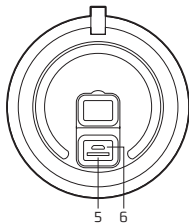
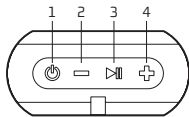
# ROLLER CREEK

ALTOPARLANTE BLUETOOTH  
TRUE WIRELESS  
RESISTENTE ALL'ACQUA IPX7

## **MOLTO IMPORTANTE!**

Chiudere correttamente il  
pneumatico posteriore per  
evitare l'ingresso di acqua.





## PRESENTAZIONE GENERALE

- 1 Accensione / spegnimento
- 2 Volume - / pista precedente
- 3 Volume + / pista successiva
- 4 Riprodurre/Mettere in Pausa
- 5 Slot per scheda Micro SD
- 6 Collegamento Micro USB per la ricarica

## RICARICA DELL'ALTOPARLANTE BLUETOOTH

1. Collegare la presa USB micro dell'altoparlante Bluetooth alla porta USB del computer utilizzando il cavo USB.
2. Il LED di ricarica rosso si accenderà per indicare che la batteria ricaricabile è sotto carica.
3. Il LED di ricarica rosso si spegnerà quando la batteria ricaricabile si è completamente ricaricata.
4. Scollegare il cavo USB.

## ACCOPPIAMENTO / RICONNESSIONE DELL'ALTOPARLANTE BLUETOOTH

1. Tenere premuto il pulsante  $\Phi$  per 3 secondi, sarà emesso un messaggio dall'altoparlante e un LED blu lampeggerà per indicare che il dispositivo è acceso in modo ricerca / accoppiamento / ricollegamento per stabilire l'unione.
2. Accendere adesso la funzione Bluetooth del suo telefonino.
3. Cercare "NGS ROLLER CREEK" e selezionarlo per realizzare l'accoppiamento per la prima volta o per accoppiare un nuovo dispositivo.
4. L'altoparlante Bluetooth si riconnetterà automaticamente se il suo telefonino è stato accoppiato. In base al tipo e la configurazione del telefonino, è possibile dover realizzare manualmente la riconnessione in alcuni dispositivi.

5. Se l'accoppiamento è stato eseguito con successo, ci sarà un segnale acustico dall'altoparlante e il LED rimarrà acceso.

## MODALITÀ

### BLUETOOTH / SCHEDA MICRO SD

Per passare da una modalità all'altra, premere il pulsante  $\Phi$ . Se il dispositivo non è collegato a una scheda micro SD verranno saltate questa modalità.

## CONTROLLO DELL'ALTOPARLANTE BLUETOOTH

1. Durante la riproduzione dei brani musicali, premere il tasto  $\blacktriangleright\|$  per fermare la riproduzione premerlo di nuovo per riprendere.
2. Premere il tasto + per aumentare il volume.
3. Premere il tasto - per diminuire il volume.
4. Tenere premuto il tasto + per passare al seguente file musicale.
5. Tenere premuto il tasto - per passare al file musicale precedente.

## FUNZIONE MANI LIBERE

SOLO PER MODALITÀ MODALITÀ BLUETOOTH

Quando si produce una chiamata entrante:

1. Il tono delle chiamate aumenta e la musica si arresta automaticamente.
2. Premere il tasto ►|| per rispondere alla chiamata se si desidera.
3. Ora l'altoparlante Bluetooth mette a disposizione la funzione mani libere.
4. Tenere premuto per 2 secondi il tasto ►|| di nuovo per terminare quando si è finita la conversazione.
5. La musica che era stata arrestata riprenderà automaticamente.

## COME COLLEGARE 2 ALTOPARLANTI TRA DI LORO

1. Per poter collegare gli altoparlanti tra di loro, entrambi devono essere dello stesso modello, NGS Roller Creek.
2. Spegni entrambi gli altoparlanti e premi il pulsante play/pause di ciascuno di essi per 5 secondi. Sentirai un segnale acustico e il LED blu comincerà lampeggiare.
3. Ora premi due volte consecutivamente il pulsante di accensione di ciascuno di essi (sentirai due bip) e accederai alla modalità di associazione True Wireless. Una volta associati, sentirai un altro segnale acustico e il LED blu del dispositivo secondario (nel quale non avrai premuto il pulsante di accensione) rimarrà fisso, mentre l'altro lampeggerà.
4. Apri le opzioni bluetooth del tuo dispositivo mobile (telefono, tablet, computer, ecc...) e seleziona il dispositivo NGS ROLLER CREEK.
5. In questo modo, rimarranno sincronizzati e pronti per essere usati con il tuo dispositivo mobile.

## MODALITÀ SCHEDA MICRO SD

1. Inserire la scheda micro SD o una memoria flash USB nell'alloggiamento corrispondente.



2. Il dispositivo riproduce automaticamente la musica MP3 dalla scheda o memoria.

**Garanzia della batteria.** La batteria è un materiale di consumo e, come tale, ha una garanzia di 12 mesi.



Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)



# ROLLER CREEK

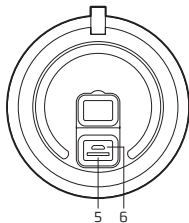
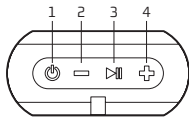
ALTIFALANTE BLUETOOTH  
TRUE WIRELESS  
RESISTENTE À ÁGUA IPX7

## **IMPORTANTE!**

Fechar corretamente a borracha traseira para evitar a entrada de água.







## APRESENTAÇÃO GERAL

- 1 Ligar/desligar
- 2 Volume - / faixa anterior
- 3 Volume + / faixa seguinte
- 4 Reprodução/Pausa
- 5 Slot para cartão Micro SD
- 6 Porta de carregamento Micro USB

## CARREGAMENTO DO REPRODUTOR BLUETOOTH

1. Ligue a tomada micro USB do reprodutor Bluetooth à porta USB do seu computador utilizando o cabo USB.
2. O LED de carregamento vermelho vai acender-se para indicar que a bateria recarregável está a ser carregada.
3. O LED de carregamento vermelho apaga-se quando a bateria recarregável estiver totalmente carregada.
4. Desligue o cabo USB.


## EMPARELHAMENTO / VOLTAR A LIGAR O REPRODUTOR BLUETOOTH

1. Mantenha premido durante 3 segundos o botão  $\Phi$ , vai soar uma mensagem no reprodutor e acende-se o LED azul intermitente para indicar que o dispositivo está aceso e em modo busca / emparelhamento / voltar a ligar para estabelecer o emparelhamento.
2. Acenda agora a função Bluetooth de seu telemóvel.
3. Procure “NGS ROLLER CREEK” e selecione-o para realizar o emparelhamento (pela primeira vez ou para emparelhar um novo dispositivo).
4. O reprodutor Bluetooth voltará a ligar-se automaticamente se o seu telemóvel foi emparelhado (segundo o tipo e a configuração do seu telemóvel, pode ser necessário realizar manualmente ligação de alguns dispositivos).


5. Se o emparelhamento se realizar com êxito, ouve-se uma mensagem no altifalante e o LED permanece aceso.

## MODOS

### BLUETOOTH / CARTÃO MICRO SD

Para passar de um modo para outro, prima a tecla . Se o dispositivo não tiver um cartão Micro SD ou inserida irá ignorar esse modo.

## CONTROLO DO REPRODUTOR BLUETOOTH

1. Durante a reprodução de música, carregue no botão  para deter a música, carregue de novo para voltar a ouvi-la.
2. Carregue no botão + para subir o volume.
3. Carregue no botão - para descer o volume.
4. Mantenha premido no botão + para passar ao seguinte ficheiro de música.
5. Mantenha premido no botão - para passar para o ficheiro de música anterior.

## FUNÇÃO MÃOS LIVRES

### APENAS PARA O MODO BLUETOOTH

Quando se produz uma chamada entrante:

1. O tom da chamada sobe e a música detém-se automaticamente.
2. Carregue no botão ►|| para responder à chamada se esse for o seu desejo.
3. Agora o reproduzidor Bluetooth oferece a função mãos livres.
4. Mantenha premido durante 2 segundos o botão ►|| de novo para desligar quando tiver terminado a chamada. E,
5. A música que foi interrompida será retomada automaticamente.

## COMO LIGAR 2 ALTIFALANTES ENTRE SI

1. A fim de os ligar um ao outro, ambos os altifalantes devem ser do mesmo modelo, NGS Roller Creek.
2. Ligue os dois altifalantes e prima o botão play/pause de cada um deles durante 5 segundos. Ouvirá um sinal sonoro e o LED azul piscará.
3. Prima agora 2 vezes seguidas o botão de ligar de um deles (ouvirá 2 sinais seguidos) e entrará no modo de emparelhamento True Wireless. Uma vez emparelhados, ouvirá outro sinal e o LED azul do dispositivo secundário (em que não premiu o botão power) permanecerá fixo, enquanto o outro piscará.
4. Abra as opções Bluetooth do seu dispositivo móvel (telefone, tablet, computador, etc.) e selecione o dispositivo NGS ROLLER CREEK.
5. Desta forma, ficarão sincronizados e prontos para usar com o dispositivo móvel.

## MODO DE CARTÃO MICRO SD

1. Insira o cartão Micro SD ou uma memória flash USB na ranhura correspondente.



2. O dispositivo reproduz automaticamente a música MP3 do cartão ou memória.

**Garantia da bateria.** A bateria é um consumível e, como tal, a garantia da mesma é de 12 meses.



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.

(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)



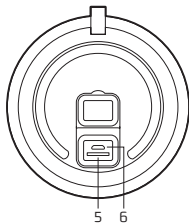
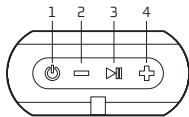
# ROLLER CREEK

GŁOŚNIK BLUETOOTH  
TRUE WIRELESS  
WODOODPORNY IPX7

## **WAŻNE!**

Aby zapobiec przedostawaniu się wody do wnętrza urządzenia, należy dokładnie zamknąć tylną część gumową





## CECHY OGÓLNE

- 1 Zasilanie włącz / wyłącz
- 2 Głośność - / poprzednia ścieżka
- 3 Głośność + / następna ścieżka
- 4 Play / Pause
- 5 Wstępnik do karty Micro SD
- 6 Połączenie Micro USB do ładowania

## NABÍJENÍ BLUETOOTH REPRODUKTORU

1. Połącz gniazdo micro USB głośnika Bluetooth z gniazdem USB komputera za pomocą kabla USB.
2. Zapali się czerwona dioda LED, która oznacza, że bateria jest w trakcie ładowania.
3. Czerwona dioda LED zgaśnie, kiedy bateria zostanie całkowicie naładowana.
4. Odłącz kabel USB.

## PAROWANIE / PONOWNE POŁĄCZENIE GŁOŚNIKA BLUETOOTH

1. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk  $\Phi$ , z głośnika popłynie komunikat i zacznie migać niebieska dioda LED, która wskazuje, że urządzenie zostało włączone i jest w trybie wyszukiwania / parowania / ponownego połączenia w celu ustanowienia połączenia na nowo.
2. Włącz funkcję bluetooth w swoim telefonie komórkowym.
3. Wyszukaj "NGS ROLLER CREEK" i wybierz to urządzenie w celu sparowania go z telefonem (po raz pierwszy lub w celu sparowania nowego urządzenia).
4. Głośnik bluetooth połączy się automatycznie, jeśli wcześniej zostanie sparowany z telefonem komórkowym (w zależności od rodzaju i konfiguracji telefonu, ponowne połączenie w przypadku niektórych urządzeń musi być wykonane ręcznie).



5. Jeśli parowanie się powiedzie, przez głośnik nadany zostaje komunikat i dioda LED pozostanie włączona.

## TRYBY

### BLUETOOTH / KARTA MICRO SD

Aby przełączyć się z jednego trybu na inny naciśnij klawisz  $\Phi$ . Jeśli urządzenie nie jest podłączone do karty micro SD ten tryb zostanie zignorowany.

## OBSŁUGA GŁOŚNIKA BLUETOOTH

1. W czasie odtwarzania muzyki, naciśnij przycisk  $\blacktriangleright\parallel$ , aby zatrzymać muzykę; aby ponownie uruchomić odtwarzanie naciśnij ten sam przycisk.
2. Naciśnij przycisk +, aby zwiększyć głośność.
3. Naciśnij przycisk -, aby zmniejszyć głośność.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk +, aby przejść do następnej ścieżki.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk -, aby przejść do poprzedniej ścieżki.

## FUNKCJA ZESTAW GŁOŚNOMÓWIĄCY TYLKO W TRYBIE BLUETOOTH

Gdy ma miejsce połączenie przychodzące:

1. Głośność dzwonka zwiększa się rosnąco, a muzyka zatrzymuje się automatycznie.
2. Jeśli chcesz odebrać połączenie przychodzące, naciśnij przycisk ►||, aby odebrać telefon.
3. W tym momencie głośnik Bluetooth działa w trybie zestaw głośnomówiący.
4. Przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ►||, aby zakończyć rozmowę. I,
5. Rozpocznie się ponowne odtwarzanie muzyki w miejscu, w którym przerwał ją połączenie przychodzące.

## JAK POŁĄCZYĆ ZE SOBĄ DWA GŁOŚNIKI

1. Aby połączyć ze sobą dwa głośniki, należy wybrać taki sam model dla obu urządzeń - NGS Roller Creek.
2. Włącz oba głośniki i naciśnij przycisk odtwarzanie / pauza w każdym urządzeniu przez 5 sekund. Wyemitowany zostanie sygnał dźwiękowy i zamigota na niebiesko dioda LED.
3. Wciśnij następnie 2 razy z rzędu przycisk zasilania jednego z głośników (wyemitowane zostaną dwa sygnały dźwiękowe), a przejdzie on w tryb parowania True Wireless. Po sparowaniu wyemitowany zostanie kolejny sygnał dźwiękowy, a niebieska dioda LED drugiego urządzenia (w którym przycisk zasilania nie został naciśnięty) świecić się będzie przez cały czas, w przeciwieństwie do migoczącej diody na pierwszym urządzeniu.
4. Włącz opcje bluetooth w swoim urządzeniu mobilnym (telefon, tablet, laptop itp.) i wybierz urządzenie NGS ROLLER CREEK.

5. W ten sposób oba urządzenia zostaną zsynchronizowane i będą gotowe do użycia z urządzeniem mobilnym.

## TRYB KARTA MICRO SD

1. Włożyć kartę Micro SD lub USB pamięci flash do odpowiedniego wejścia.



2. Urządzenie automatycznie odtwarza pliki muzyczne MP3 z karty lub pamięci.

**Gwarancja baterii:** Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym i jako takiemu, zapewnia się 12 miesięcy gwarancji.



Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że: Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy. (Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)

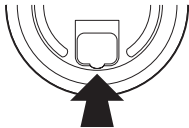


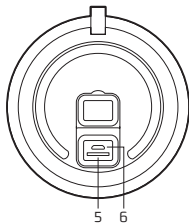
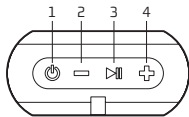
# ROLLER CREEK

WATERPROOF BLUETOOTH  
TRUE WIRELESS-LUIDSPREKER IPX7

## **BELANGRIJK!**

Sluit de achterste rubberen  
band goed af om te voorkomen  
dat er water binnendringt





## ALGEMENE PRESENTATIE

- 1 Voeding aan/uitschakelen
- 2 Volume - / vorige track
- 3 Volume + / volgende track
- 4 Afspelen/pauze
- 5 Micro SD-kaartsleuf
- 6 Micro USB-oplaadkabel-aansluiting

## BLUETOOTH-LUIDSPREKER OPLADEN

1. Verbind de micro-USB-aansluiting van de Bluetooth-luidspreker met de USB-poort van de computer via de USB-kabel.
2. Het rode led-lampje licht op om aan te geven dat de oplaadbare batterij wordt opgeladen.
3. Het rode led-lampje gaat uit wanneer de oplaadbare batterij volledig is opgeladen.
4. Koppel de USB-kabel af.

## BLUETOOTH-LUIDSPREKER KOPPELEN / OPNIEUW VERBINDEN

1. Druk op de -knop gedurende 3 seconden. De blauwe en rode leds gaan knipperen; het apparaat is aangezet en gaat in de modus zoeken / koppelen / terug verbinden.
2. Zet nu de Bluetooth-functie AAN op uw mobiele telefoon.
3. Zoek naar "NGS ROLLER CREEK" en selecteer om te verbinden (voor de eerste keer verbinden of verbinden van een nieuw mobiel apparaat).
4. De Bluetooth-luidspreker wordt automatisch opnieuw aangesloten als uw mobiele telefoon is verbonden (afhankelijk van het type mobiele telefoon en het type configuratie, manuele heraansluiting kan op sommige apparaten nodig zijn).

5. Als de registratie succesvol is, klinkt een geluid; "Piep" van de luidspreker en het blauwe led-licht zal blijven branden.

## MODI

### BLUETOOTH / MICRO SD-KAART

Druk op de  $\Phi$ -knop om van modus te veranderen. Is het apparaat geen micro-SD-kaart heeft aangesloten, wordt deze modus overgeslagen.

## BLUETOOTH-LUIDSPREKER CONTROLEFUNCTIE

1. Voor het afspelen van muziek, drukt u op de **▶** knop om muziek te pauzeren, druk er opnieuw op om af te spelen.
2. Druk op de **+** knop ingedrukt om het volumeniveau te verhogen.
3. Druk op de **-** knop ingedrukt om het volume te verlagen.
4. Houd de **+** knop om het volgende muziekbestand af te spelen.
5. Houd de **-** knop om het vorige muziekbestand af te spelen.

## HANDSFREE-FUNCTIE

### ENKEL VOOR BLUETOOTH-MODUS

Wanneer er een oproep binnenkomt:

1. De beltoon gaat omhoog en de muziek stopt automatisch.
2. Druk op de ►||-knop om de oproep te beantwoorden indien u dit wenst.
3. De Bluetooth-luidspreker biedt nu de handsfree-functie.
4. Druk nogmaals op de ►||-knop om op te hangen wanneer u het gesprek hebt beëindigd. EN
5. De muziek die gestopt is, wordt automatisch hervat.

## HOE 2 LUIDSPREKERS MET ELKAAR TE VERBINDEN

1. Om ze met elkaar te verbinden, moeten beide luidsprekers van hetzelfde model zijn, NGS Roller Creek.
2. Schakel beide luidsprekers in en druk gedurende 5 seconden op de afspeel/pauze-knop van elk van hen. U hoort een pieptoon en de blauwe led knippert.
3. Druk nu twee keer op de AAN/UIT-knop van een van hen (u hoort twee opeenvolgende pieptonen) en de True Wireless-koppelingsmodus wordt geactiveerd. Eenmaal gekoppeld, hoort u nog een pieptoon en de blauwe led van het secundaire apparaat (waar we niet op de contactschakelaar hebben gedrukt) blijft branden, terwijl de andere knippert.
4. Open de Bluetooth-opties van uw mobiele apparaat (telefoon, tablet, computer, enz.) en selecteer het NGS ROLLER CREEK-apparaat.
5. Op deze manier worden ze gesynchroniseerd en kunnen ze worden gebruikt met uw mobiele apparaat



## MICRO SD-KAART/USB-MODUS

1. Plaats de micro SD-kaart of het USB-flashgeheugen in de daarvoor bestemde sleuf.



2. Het apparaat speelt automatisch MP3-muziek af van de kaart of het geheugen.

**Batterij garantie.** De batterij is een verbruiksartikel en als zodanig bedraagt de garantie 12 maanden.



Indien u dit product in de toekomst wilt afdanken, dan moet u er rekening mee houden dat:

elektrische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen geplaatst worden. Recyclen in de beschikbare installaties.

Raadpleeg de lokale autoriteiten of dealer voor instructies over recycling.

(Richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur)



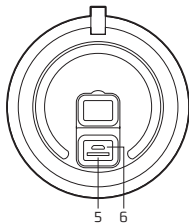
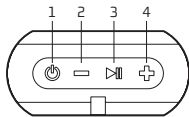
# ROLLER CREEK

VODOTĚSNÝ BLUETOOTH  
TRUE WIRELESS  
REPRODUKTOR IPX7

## **DŮLEŽITÉ!**

Řádně uzavřete zadní těsnění,  
aby se zabránilo průniku vody.





## VŠEOBECNÝ PŘEHLED

- 1 On / Off
- 2 Hlasitost -/ předchozí
- 3 Hlasitost +/ následující
- 4 Play/Pause
- 5 Vstup pro Micro SD kartu
- 6 Nabíjení prostřednictvím Micro USB

## NABÍJENÍ BLUETOOTH REPRODUKTORU

1. Připojte USB Micro Bluetooth reproduktor do USB portu počítače pomocí USB kabelu.
2. Červená LED dioda svítí, dobíjecí baterie se nabíjí.
3. Červená LED zhasne, když je dobíjecí baterie plně nabitá.
4. Odpojte USB kabel.


## SPÁROVÁNÍ / OPĚTOVNÉ PŘIPOJENÍ BLUETOOTH REPRODUKTORU

1. Podržte stisknuté tlačítko  $\Phi$ , na reproduktoru zazní oznámení a objeví se blikající modré světlo, což znamená, že je přístroj v režimu vyhledávání / párování / opětovného připojení za účelem navázání spojení.
2. Zapněte nyní funkci Bluetooth na svém mobilním telefonu.
3. Vyhledejte "NGS ROLLER CREEK" a vyberte ji pro párování (pro první spojení nebo spárování nového přístroje).
4. Reproduktor Bluetooth se připojí automaticky, pokud už byl mobilní telefon spárován (v závislosti na typu a konfiguraci mobilního telefonu budete muset na některých zařízeních ručně provést opětovné připojení).






5. Je-li spárování úspěšné, zazní na reproduktoru oznámení a modrá LED dioda se rozsvítí.

## REŽIMY

### BLUETOOTH / KARTA MICRO SD

Chcete-li přepnout z jednoho režimu do jiného, stiskněte tlačítko . Není-li k přístroji připojen disk USB, bude tento režim ignorován.

## OVLÁDÁNÍ REPRODUKTORU BLUETOOTH

1. Během přehrávání hudby stiskněte tlačítko  pro zastavení hudby, a stiskněte znovu pro pokračování.
2. Stiskněte tlačítko  pro zvýšení hlasitosti.
3. Stiskněte tlačítko  pro snížení hlasitosti.
4. Stiskněte a podržte tlačítko  pro přechod na další hudební soubor.
5. Stiskněte a podržte tlačítko  pro přechod na předcházející hudební soubor.

## HANDSFREE

### POUZE PRO REŽIM BLUETOOTH

Dojde-li k příchodzímu hovoru:

1. Ozve se tón volání a hudba se automaticky zastaví.
2. Stisknutím tlačítka ►|| můžete přijmout hovor.
3. V této chvíli reproduktor Bluetooth umožňuje funkci hands-free.
4. Dalším stisknutím tlačítka ►|| po skončení hovoru zavěsíte.
5. Zastavená hudba se automaticky obnoví

## JAK MEZI SEBOU PROPOJIT 2 REPRODUKTORY

1. Aby bylo možné oba reproduktory spojit mezi sebou, mělo by se jednat o stejné modely NGS Roller Creek.
2. Zapněte oba reproduktory a stiskněte tlačítko Play / Pause každého zařízení po dobu 5 sekund. Uslyšíte pípnutí a modrá LED dioda bliká.
3. Nyní stiskněte 2 krát za sebou tlačítko zapínání na každém z nich (uslyšíte 2krát pípnutí) a vstupte do režimu párování True Wireless. Po spárování uslyšíte další pípnutí a modrá LED dioda sekundárního zařízení (u kterého jste nestiskli tlačítko zapínání) zůstane svítit, zatímco druhá bliká.
4. Otevřete funkci Bluetooth na vašem mobilním zařízení (telefon, tablet, počítač, atd...) a vyberte zařízení NGS ROLLER CREEK.
5. Tímto způsobem bude zařízení synchronizováno a připraven pro použití s mobilním zařízením.

## REŽIM MICRO SD KARTY / USB

1. Vložte micro SD kartu nebo disk USB do příslušných výstupů.



2. Zařízení začne automaticky přehrávat hudbu ve formátu MP3 z paměťové karty nebo USB.

**Záruka na baterie.** Baterie je spotřební produkt a jako takový má záruku na 12 měsíců.



Pokud bude tento výrobek třeba v budoucnu zlikvidovat, upozorňujeme, že: Elektrické produkty nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Je třeba je recyklovat v příslušných zařízeních.

Pro pokyny k recyklaci se obraťte na místní úřady nebo na prodejce.

(Směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)



# ROLLER CREEK

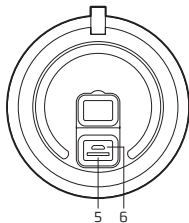
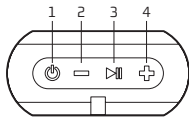
ΗΧΕΪΟ BLUETOOTH  
TRUE WIRELESS  
ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ IPX7

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Κλείστε καλά και σωστά το πίσω  
ελαστικό για να αποτραπεί η είσοδος  
του νερού







## ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

- 1 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
- 2 Ένταση - / προηγούμενο κομμάτι
- 3 Ένταση + / επόμενο κομμάτι
- 4 Αναπαραγωγή/παύση
- 5 Υποδοχή για κάρτα Micro SD
- 6 Θύρα φόρτισης Micro USB

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΗΧΕΙΟΥ BLUETOOTH

1. Συνδέστε την υποδοχή micro USB του ηχείου Bluetooth στη θύρα USB του υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB.
2. Η κόκκινη λυχνία φόρτισης LED ανάβει για να δείξει ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία φορτίζεται.
3. Η κόκκινη λυχνία LED φόρτισης σβήνει όταν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
4. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB.

## ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ / ΕΠΑΝΑΣΥΝΔΕΣΗ ΗΧΕΙΟΥ BLUETOOTH

1. Κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο **Φ**. Ακούγεται ένα ηχητικό μήνυμα από το ηχείο και αναβοσβήνει η μπλε λυχνία LED για να δείξει ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και βρίσκεται σε λειτουργία αναζήτησης / συγχρονισμού / επανασύνδεσης για τη δημιουργία σύνδεσης.
2. Τώρα ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου.
3. Πραγματοποιήστε αναζήτηση για το "NGS ROLLER CREEK" και επιλέξτε το για να πραγματοποιηθεί ο συγχρονισμός (για πρώτη φορά ή για να συγχρονίσετε μια νέα συσκευή).
4. Το ηχείο Bluetooth θα επανασυνδεθεί αυτόματα αν το κινητό σας τηλέφωνο έχει συγχρονιστεί (ανάλογα με τον τύπο και τις ρυθμίσεις του κινητού τηλεφώνου, ενδέχεται σε ορισμένες συσκευές να πρέπει να εκτελέσετε χειροκίνητα την επανασύνδεση).

5. Εάν ο συγχρονισμός είναι επιτυχής, ένα ηχητικό μήνυμα από το ηχείο και η λυχνία LED παραμένει αναμμένη.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

### BLUETOOTH / ΚΑΡΤΑ MICRO SD

Για να μεταβείτε από τη μία λειτουργία στην άλλη πατήστε το πλήκτρο **Φ**. Εάν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με κάρτα micro SD, θα παραλείψει αυτή τη λειτουργία

## ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΗΧΕΙΟΥ BLUETOOTH

1. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μουσικής, πατήστε το πλήκτρο **▶||** για να σταματήσει η μουσική, πατήστε ξανά για να συνεχίσετε.
2. Πατήστε το κουμπί **+** για να αυξήσετε την ένταση.
3. Πατήστε το κουμπί **-** για να μειώσετε την ένταση.
4. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **+** για να μετακινηθείτε στο επόμενο αρχείο μουσικής.
5. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **-** για να μετακινηθείτε στο προηγούμενο αρχείο μουσικής.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ HANDSFREE

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ BLUETOOTH

Όταν δέχεστε κάποια εισερχόμενη κλήση:

1. Ο ήχος κλήσης δυναμώνει και η μουσική σταματά αυτόματα.
2. Αν επιθυμείτε να απαντήσετε στην κλήση, πατήστε το κουμπί ►|| .
3. Πλέον το ηχείο Bluetooth προσφέρει τη δυνατότητα λειτουργίας handsfree.
4. Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα το πλήκτρο ►|| για να κλείσετε όταν η κλήση τερματιστεί, και
5. Η μουσική η οποία είχε σταματήσει θα συνεχίσει να αναπαράγεται αυτόματα.

## ΠΩΣ ΝΑ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ 2 ΗΧΕΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ

1. Για να τα συνδέσετε μεταξύ τους, θα πρέπει και τα δύο ηχεία να είναι το ίδιο μοντέλο, NGS Roller Creek.
2. Ενεργοποιήστε και τα δύο ηχεία και πατήστε το πλήκτρο αναπαραγωγή / παύση για 5 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε ένα μπιπ και το μπλε φωτάκι LED θα αναβοσβήνει.
3. Πατήστε τώρα 2 φορές στη σειρά το πλήκτρο σε ένα από αυτά (θα ακούσετε 2 διαδοχικά μπιπ) και εισάγετε την αντιστοίχιση της λειτουργίας True Wireless (τελείως ασύρματο). Μετά τη σύνδεση, θα ακούσετε ένα άλλο ηχητικό σήμα και το μπλε φωτάκι LED της δευτερεύουσας συσκευής (στην οποία δεν έχει πατηθεί το πλήκτρο τροφοδοσίας) θα παραμείνει σταθερό, ενώ το άλλο θα αναβοσβήνει.
4. Ανοίξτε τις επιλογές Bluetooth του κινητού σας (τηλέφωνο, τάμπλετ, υπολογιστής, κλπ. ...) και επιλέξτε τη συσκευή NGS CREEK ROLLER.

5. Με τον τρόπο αυτό, θα είναι συγχρονισμένα και έτοιμο για χρήση με την κινητή συσκευή σας.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΡΤΑΣ MICRO SD

1. Τοποθετήστε την κάρτα micro SD ή USB flash μνήμης στη κατάλληλη υποδοχή.



2. Η συσκευή θα αναπαράγει αυτόματα την μουσική MP3 στην κάρτα ή μνήμης.

**Εγγύηση μπαταρίας:** Η μπαταρία είναι αναλώσιμη, και ως τέτοια, η παρεχόμενη εγγύηση είναι για 12 μήνες.



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)

**DECLARATION OF CONFORMITY**  
**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A.** ERRETERIA, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

**LURBE GRUP S.A.**, ERRETERIA, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **BLUETOOTH SPEAKER NGS** / MODEL: **ROLLER CREEK**

NGS: **ALTAVOZ BLUETOOTH NGS** / MODELO: **ROLLER CREEK**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:

HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

**ETSI EN 301 489-1 V 1.9.2 (2011-09)**      **EN 62479:2010**

**ETSI EN 301 489-17 V 2.2.1 (2012-09)**      **EN 60065:2014**

**ETSI EN 300 328 V 1.8.1 (2012-06)**

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

**ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE (EMC) 2014/30/EU**

**RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU**

**ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU**

**DIRECTIVA DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (EMC) 2014/30/EU**

**DIRECTIVA DE EQUIPOS DE RADIO 2014/53/EU**

**DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU**

AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

**LURBE GRUP S.A**

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

**POL. IND. EGUIBURUBERRI**

**C/ EGUIBURUBERRI, 5**

**20100 ERRETERIA (GUIPÚZCOA)**

**SPAIN**

**EN**  
**ES**

ERRETERIA, FEBRUARY 15TH, 2018

ERRETERIA, 15 DE FEBRERO DE 2018

SIGNED

FIRMADO

**RAÚL MARTÍN**

PRODUCT MANAGER

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**  
**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**



**LURBE GRUP S.A.** ERRENTERÍA, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :

**LURBE GRUP S.A.** ERRENTERÍA, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS : **HAUT-PARLEUR BLUETOOTH NGS** / MODÈLE : **ROLLER CREEK**

NGS : **ALTO-FALANTE BLUETOOTH NGS** / MODELO : **ROLLER CREEK**

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :

FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTE NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

**ETSI EN 301 489-1 V 1.9.2 (2011-09)**      **EN 62479:2010**

**ETSI EN 301 489-17 V 2.2.1 (2012-09)**      **EN 60065:2014**

**ETSI EN 300 328 V 1.8.1 (2012-06)**

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :

E, POR CONSEQUINTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTE DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

**DIRECTIVE DE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (EMC) 2014/30/EU**

**DIRECTIVE SUR LES ÉQUIPEMENTS RADIO 2014/53/EU**

**DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU**

**DIRECTIVA DE COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA (EMC) 2014/30/EU**

**DIRECTIVA RELATIVA AOS EQUIPAMENTOS DE RÁDIO 2014/53/EU**

**DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU**

REPRÉSENTANT AUTORISÉ :

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

**LURBE GRUP S.A**

**POL. IND. EGUIBURUBERRI**

**C/ EGUIBURUBERRI, 5**

**20100 ERRENTERIA (GUIPÚZCOA)**

**SPAIN**

ERRENTERIA, LE 15 FÉVRIER 2018

ERRENTERIA, 15 DE FEVEREIRO DE 2018

SIGNÉ  
ASSINADO

**RAÚL MARTÍN**  
PRODUCT MANAGER

**FR**  
**PT**



**TECHNICAL SUPPORT**  
[WWW.NGS.EU/SUPPORT](http://WWW.NGS.EU/SUPPORT)

[WWW.NGS.EU](http://WWW.NGS.EU)